



千八百七十六年  
新潟港貿易報告

大藏省  
翻譯課

3418



414  
A 3142  
1416



大正十一年四月

謹  
于  
昨  
日  
百七十六年(明治)間新瀉港貿易報告書  
ルニ際シ今茲ニ報告スルニ足ルベキ顯然タル  
英國貿易ノ之レナキハ稍成規ニ觸ル、所アリ  
トスルナリ其然ル所以ノモハ昨七十六年間  
ニハ一艘ノ英船ヲ常港ニ来着セサリシト一  
人ノ英商モ曾テ常港ニ居留セサリシト二因  
モノトス〇假令ハ貿易ヲ為スアリ英國ノ利害  
得失自カラ之ニ關スル所々モ、此等ハ皆英

商ノ貿易ヲナスニヤラスニテ宜ク他商ノ為ス  
呼ニ係リ若シクハ土着商カ英品ヲ以テスル一  
層間接ノ貿易ナルニ外ナラス  
然ルニ此報告書中ニ於テハ昨年間一般貿易ニ  
付キ余カ聞知シ得シ處ノモノヲ具載シ加之千  
八百六十九年初メテ当港ニ於テ外國貿易ヲ開  
キシ以テ未今日ニ至ル迄ノ当港貿易ノ概況ト當  
地方諸物産等ノ景況及ヒ当港ノ現況トヲ登録  
セントス蓋シ此等ノ事ハ頗ル有益緊要ノモノ  
ナルベシト余カ信スル處ナリ

通商貿易ノ事

新鴻港ノ貿易ハ横濱ヨリ外商ノ回送スル外國  
品ニ於ケル貿易ト外國市場ニ輸送スル為ノ外  
商ノ要求スル物産ニ於ケル貿易ト、二者ヲ除  
ケハ純然タル内國貿易ト云フモ可ナリ  
余爰ニ日本汽船ヲ以テシタル輸出入表ヲ添付  
ス然ルニ日本形船ヲ以テシタル輸出入ニ付テ  
ハ更ニ官府ノ書留之レナキヲ以テ右ノ輸出入  
表ヲモ記シ以テ昨年間ノ全貿易ニ付完全ノ書  
載ヲナスニ由ナキハ余カ遺憾トスル處ナリ然

リト雖凡私ニ此等、下ヲ記載シタル者ニ就キ  
一表ヲ製シ以テ日本形船ヲ以テシタル重モ十  
ル輸入品ヲ載録ス  
此等ノ諸表ニ載スル所ノ品類ニ就テハ極メテ  
些少ノ弁論ヲ要スル而已今試ニ其一二ヲ掲ケ  
シ汽船ヲ以テ輸入シタル石炭油ハ佐渡島礦山  
開鑿ノ為メニ使用セシモノナリ○亞米利加油  
ハ曩キニ当地方ニ拾テ使用スル為メ頗フル小  
額ノ輸入アリタル而已ニシテ目今ハ輸入セズ  
○精製ノ茶ハ日本國內他ノ場町ヨリ当港ニ輸

入ス○當港ヨリ輸出シタル銅ハ久佐倉礦山ヨ  
リ掘出セシモノナリ尤モ此礦山ハ總產出高ハ  
嘗ニ右輸出高ニ止ラス  
越後産石腦油ノ少量ヲ汽船ニテ輸出セシ外ニ  
又日本形船ヲ以テ輸出セシモノ少クアリシ  
ト雖凡其量第ノ得テ知ルハ中處ニアラス○千  
八百七十五年當國ニ於テ洪水アリタルヲ以テ  
自然米ノ不足ヲ生スヘシトノ先見ヨリシテ昨  
七十六年ノ初頭ニ當リ當港へ米ヲ輸入セリコ  
ハ實ニ日本人ノ前代未ダ曾テ記憶セザル所ナ

リト信ス昨年十月十一月、兩月ニ於テ日本形  
船ヲ以テ九七下擔（壹擔ハ我）、新米ヲ輸出セリ  
余之レヨリ去八年間、一般貿易ノ主旨ニ移リ  
余ハ明知シ得ル丈各年間諸船ヲ以テ輸出セシ  
品物ト輸入セシ品物トニ付其總額ヲ別表ニ登  
録シ加フルニ各年間輸入セシ二三ノ重モナル  
品物ノ高先ニ價格ノ比較及ヒ各年間輸出セシ  
米ノ高先ニ價格ノ比較ト別表ニ葉ヲ以テス  
顧フニ此等ノ諸表ヲ以テ之レヲ觀レハ當港ニ  
於テ稍緊要ナル貿易ノ相存スルヲ証スルニ足

ル仮令ヒ時々非常ノ増減之レアルト雖氏結局  
ニ於テ著シク符合スル所トナルナリ殊ニ二三  
ノ重モナル品物ニ於テハ尚然リトス  
尤モ若干年間輸出貿易高ノ減少アルハ畢竟米  
ノ收穫不足セシニ因ルモノトス蓋シ閣下兼テ  
聞知スルカ如ク米ハ當國ノ重モナル産物ニシ  
テ輸出品ノ重モナルモノナルヲ以テナリ  
此等ノ諸表ニ據テ觀レハ當港ノ毎年輸入貿易  
高ハ平均百六十八万七千八百十九兩ニシテ輸  
出貿易高ハ平均百三十三万四千九百九兩ニシ

テ即チ輸出入ヲ言ヒテ毎年ノ貿易高三百二万  
二千七百二十弗ナルヲ明了ナルヘシ。此等ノ  
諸表最モ有益ナル結果ヲ示シ其数少カラスト  
雖凡就中外國製産ノ二三主品連年輸入アリ即  
チ該表ニ據レハ釘鉄大約三千擔、砂糖一百八千  
擔若クハ一万九千擔及ヒ生綿三千五百擔乃至  
五千擔當港ニ於テ消費ノ為メニ毎年輸入アル  
ヲ判然タリ。若シ余當國へ廻送ノ本綿糸及ヒ  
其他ノ水綿織物ノ員数等ヲ此等ノ諸表ニ如載  
スルヨリ得シナバ大ニ有用ナルヘシト雖凡

此等ノ諸品東京ヨリ海上回シ、高ハ東京ヨリ  
陸地回ノ分ト比較スレハ極メテ僅クニシテ海  
上回シノ分而已シ。示サバ當港近傍ニ於テハ該  
二品ノ消費ニ付テ全ク事實相違セズンハアル  
ヘカラス然ルニ不幸陸地回ノ分ヲ精密ニ記載  
スルヲ能ハズ尠モ外國産水綿糸ハ年々ノ輸入  
高九リ四千擔ヨリ六千擔迄ト算ニテ可ナリ其  
他水綿織物ノ類ヲ掲ケレハ金巾、小幅金巾、緋金  
巾、雲齊、綿天鵝絨、寒笠、紗毛織物及ヒ交織物ノ類  
ヲ掲ケレハガレシ。アラシクツト縮緬、吳呂及

ヒ羅紗ノ輸入マリ  
未表ハ輸出米ヲ記載スルモノニシテ早年當港ヨリ輸出スル米早均殆ント四十万擔ナルヲ示ス但シ此米ハ重モニ大坂ト北海道トヘ向ケ積ミ出ス所ニ係ル尤モ右ノ中少々ハ又邦内他場所ヘ輸送スルナリ  
抑此米ノ未嘗テ外國ヘ輸出ノ一品トナラサルヲ源因ハ蓋シ一ハ色方ノ完全ナラサルニアリト雖モ要之當港ハ海路ノ交通大ニ困難ヲ極ムルヲ以テナリ○當國輸出米ノ内若干ハ當海岸

ノ諸港ヨリ輸出スル所ニ係ル  
日本第四國立銀行ノ一支店譯者按スルニ本店ノ誤ナラシラ當港ニ設立セリ是ヲ以テ東京横濱ニ向ケ多換ラ取組ム為メ更ニ一層ノ便益ヲ諸商人ニ與フルナリ  
船舶出入港ニ航海ノ事  
余茲ニ添付スル等ノ別表ハ則チ當港ノ初メテ外國貿易ノ地トナリタル以來當港ヘ入津ノ諸商船ノ艘数ト願数トヲ示スモノナリ是ニ依テ昨年日本船ノ外苛モ一船々モ當港ニ來着セザ

リシヲヲ觀視スヘシ  
前數年間ニ於テハ外國船舶少々出入アリタリ  
ト雖氏目今ニ至リテハ全ク三菱商會獨リ航海  
ノ業ヲ專握スル所トナレリ  
抑當港ノ貿易タル早素沿海貿易タリ蓋シ沿海  
貿易ヲ為スニハ突然開業ノ外國船舶ヲ以テセ  
シヨリ内國ノ一商會ヲ以テセハ衆庶ノ為メニ  
一層良善ナルヘキヲ觀望シ余ハ談業ノ獨リ三  
菱商會ノ專握スル所トナリシヲ敢テ遺憾ト思  
ハス然レ氏茲ニ開陳セズンハアルヘカラザル

モノアリ即チ三菱商會カ其汽船ノ運轉方ニ於  
テ須ラク規定ヲ幾守ニ併セテ其汽船宛着ノ廣  
告ヲ廣ク衆庶ニ知ラシムルヲ得ルアラハ兼  
テ當港ト汽船往復ノ業ヲ永續セシメントシタ  
ルニ付大ニ実效ヲ奏スル而已ナラス尚ホ且ツ  
出入相償フテ餘リアルニ至ルヘシト信ス○昨  
年間當港へ入船ノ汽船ハ其運賃ヲ以テ其費用  
ヲ償<sup>レ</sup>得シトハ信ニ難シ(後令ニ談船舶ハ新瀉  
ノ外尚ホ北西ノ海岸ニアル諸港へ向テ及ヒ諸  
港ヨリ多クノ船隻ヲ運搬セシトハ雖氏)○一休



該商會ノ運賃ハ頗フル不廉ナリ若シ彼輕量商  
品則チ外國産水綿織物及ヒ茶ノ如キ品物ニ  
テ当地ヨリ横濱ニ至ル迄未嘗テ海路ヲ經タ  
レナク陸地ヲ回送スルモノト相競争シ全ク之  
レヲ海路ニ運送セシメント欲セハ當ニ更汽船  
ノ運轉上規定ヲ履踐スルノミナラス尚ホ更運  
賃ヲ低クシテ陸運ノ費用ヨリ安廉ナラシムコ  
リ該商會ニ取リ緊要ナルヘシ  
昨年間一方ハ当港ト兵庫トノ間ニ往復シ一方  
ハ当港ト箱館トノ間ニ往來セシ汽船ハ僅カニ

三四艘ニ止マレ而已但シ箱館ハ航運ハ汽船ハ  
同港ニ於テ全港ト横濱トノ間ニ往返スル汽船  
ト連結ス又此等ノ汽船南西ハ下關敷賀及ヒ越  
中ノ府關ト北東ハ秋田ノ船川ト往復ヲ為ス十  
リ莫クハ此汽船往復ノ業將來永續ニ諸事一層  
改進シテ從前ヨリモ尚ホ發達セシラ  
余想フニ曾テ左ノ主旨ニ付緊要ナル建言ヲ為  
セシモノアリ今爰ニ之ヲ寫出スヘシ即チ其  
建言ノ主旨ハ蓋ニ新瀉港ノ貿易ヲ振興スルノ  
最モ良策ハ當港ト箱館トノ間ニ一汽船ヲ往復

セシメ以テ箱館ニ於テ横濱行ノ汽船ト之レヲ  
連結セシムルニアリ但シ其汽船ハ充分吃水ヲ  
軽クシテ目今ノ河内ニ入込三得ハキ様造製  
シ且ツ蒸流カモ適宜タルハシ  
此ノ如キ汽船ヲ以テセハ又遠ク敷賀迄モ往復  
シ得ハシ而シテ敷賀ヨリ琵琶湖通リノ道路愈  
実效ヲ奏スルニ至ラハ京都ノ鉄道ト相連結シ  
得ハシ  
余カ前文ニ既ニ記載セシカ如キ汽船ハ復令ニ  
何等ノ事情之アルモ四季間断ナク往復シ得

ベシ加之従前ノ如ク徒ニ危険ヲ冒カシテ当港  
ノ**漢**露タル碇碇場ニ錨ヲ下スノ憂之レナキナ  
リ  
整船出入表ヲ點檢シ来レハ尚ホ一步ヲ進メテ  
注目スヘキモノアリ他ナシ日本形船ノ艘数結  
局増加ノ勢ヒナリシニ其艘数ハ絶ヘス減少ナ  
ルヲ看ルニ是レナリ然レニ輸出入比較表ヲ一  
見セハ日本形船ヲ以テシタル貿易ノ價值ハ頗  
数ト均シク減少ヲ致サ、ルニ明了ナラシ是ニ  
由テ之ヲ觀レハ前年ハ今年ヨリ艘数一層巨額

タリニ日本形船ヲ以テ行フタル貿易ノ全額ヲ  
近年ハ噸數前年ヨリ尚少ナキ日本形船ヲ以テ  
行フタル判然タリ畢竟此噸數ノ減落ハ当港  
ノ河口ニアル沙洲ヲ渡ルニ際シ小形船ノ方適  
且ナルヲヲ察明セシニ由ルト云ヘリ此弁解ハ  
外見ヨリシテ之ヲ視レハ稍信スヘキニ似タリ  
ト雖モ第ハ之ヲ信トセス○当港ノ噸數ノ減少  
セシ一總高千八百七十噸以下ナリ  
新瀉ノ港ハ依然其開港ノ日ニ於ケルカ如ク均  
シク船舶出入上不便利ノ形状ナリ○開港ノ年

築造セシ税關ノ陸揚場ハ今泥土堆積スル処ト  
ナリ到底其用ニ供シ難キ程ナリ然レニ未タ一  
ノ陸揚場ヲモ築造セス○貨物船積米ニ陸揚  
節共西便ニ用ヒル為ノ二艘ノ小蒸流船アリ右  
ノ内一艘ハ千八百七十年ヨリ七十一年ニ至ル  
迄夷港ニ在リタル一船舶ニシテ噸數ハ五十噸  
ナリ該船ハ貨物船積米ニ陸揚ノ用ニ能ク適應  
スルモノト雖モ惜ムラクハ目下蒸流力頗フル  
薄弱ニ歸シ静和ノ天日ニアラサレハ何事ニ之  
レヲ便使<sup>使</sup>用スルモ危険ヲ免レサル程ナリ去レ

該船ハ尚修理ヲ加フルヲ得ハシ残り一船ハ  
最前乗客船ニシテ貨物ノ船積充ニ陸揚ノ用ニ  
供スルニハ余リ輕キニ過ル程ノ製造ニ係ル  
モノ、如ク改テ以テ是迄漸ク該船ヲ此用ニ供  
セリ  
當港ノ燈明臺從前ノ分ハ既ニ用ニ供シ難キニ  
至ルヲ以テ近頃假ニ一燈臺ヲ新築セリ○  
沙洲通船ノ本道ハ絶へス變轉シ一年ニ兩度其  
淺深ヲ測量スルト本年一月十日之レヲ測  
量セシニ此日本淺クシテ此船路ノ深クセリト

半ニシテ其幅ハ百二十ト一ト以上ナルヲ看  
出セリ  
島港ヲシテ新瀉ノ補助港ト為シ九ノ新瀉ニ入  
リタル船貨ノ陸揚ト新瀉ヨリ出ツル船貨ノ船  
積トヲ夷港ニ於テ為サシメントシタレト事遂  
ニ行ハレサリキ仮令ヒ夷港ハ秋冬ノ候暴風吹  
来ルモ能ク之レヲ防クニ足ルノ港タルト雖モ  
波浪ノ海岸ニ打上ケルトアルヲ以テ到底新瀉  
港ニ於テ不天気ハ為メニ船貨ノ陸揚先ニ船積  
ヲモ為シ難キノ日ニ於テハ夷港モ均ニ船貨

ノ陸揚毛船積ニモ西ツナカラ之ヲ為ス下ヲ難  
シトス然ルニ若シ新瀉完ニ夷港ニ在ル外國人  
居留地ノ條約中第四款ニ載録スルカ如ク船路  
ヲ堀深メテ同港ノ裏面ニアル湖水ト通路ヲ開  
カバ此船便ノ陸揚ト船積トニ付テノ困難ヲ治  
シ得ヘキ下取テ疑ヲ容レス然ルニ夷港ト當港  
ノ間ニ商品ヲ運搬スルノ不便ト其費用トヲ察  
知シ首モ當港ノ貿易ニ關涉スル者ハ皆斯ル事  
業ヲ起ス下ニ不同意ナリシカ余ヲ以テ之レヲ  
觀ルニ目今ニ至リ初メテ經驗上ヨリ此等ノ事

業ヲ夷港ニ起サシヨリハ寧ロ新瀉ニ於テ直チ  
ニ船積スル為ノ新瀉港ニ手入ヲ為シ新瀉港ノ  
貿易上ニ便易ヲ與フル為メニ役令ニ何等ノ費  
用ヲ生スルモ乏シク出ス方宜シカルヘキ下ヲ  
充分ニ明証セントス  
別表第八号ハ千八百七十三年ヨリ七十五年ニ  
至ル迄當國ノ諸港ニ於テ造船セシ五十石積以  
上ノ日本形船ノ艘數ヲ載録スルモノナリ新瀉  
ハ此造船ノ業ヲ當ム重モナク場所ナリト雖モ  
別表中載スル所ノモノ内ニハ今町其他日本

形船出入ノ諸港ニ於テ造船セシ日本形船モアリ  
別表ニ據テ之ヲ視レハ新潟ハ内國貿易ノ地  
トシテ緊要ナルヲ以テ証スヘシ實ニ新潟ノ今  
日相存立スルノ所以タル第一ニハ其開港場タル  
ルトト是迄久シク当海岸ニ於ケル貿易ノ要地  
タリシトトニ據ルモノトス目今新潟港ノ日本  
形船ハ冬季九ツ二ケ月ヲ陸クノ外ハ北西ノ海  
岸ニアル諸港ト断ハス未往シ又一方ハ北海道  
一方ハ大坂ト引續キ貿易ヲナスナリ

農業ノ事、礦山ノ事、人口及ヒ殖産ノ事、其外ノ事  
表別第九号ハ當國地方ニ於ケル二三主品ノ毎  
年ノ産出高概算ト新潟縣所轄内ニテ米、小麦、大  
麥及ヒ其他穀類ト茶トヲ耕植スル土地ノ坪数  
ヲ記載セシモノナリ余又別紙畧圖ヲモ進呈ス  
右ハ僅ニ津川周圍ノ地方ヲ除ク、外新潟縣所  
轄内越後ノ要地ヲ示スモノニシテ此地圖ニハ  
務メテ今第カ論及セントスル所ノ品物ヲ産出  
スル要地ヲ載セタリ但地圖中嘗ニ礦物ノ名目  
而已ヲ書シタリモ、ハ礦物現ニ相存スルト雖

氏未々開鑿ニ着手セサル分若クハ礦物相存ス  
ルト云フ迄ニシテ實際如何ヲ未々察知セサル  
分ヲモ云フナリ既ニ世人ノ能ク知ルカ如ク米  
ハ當國ノ重モナル物産ナリ別表中載スル所  
産出概算高ハ即チ三百三十萬擔ニシテ此高ヲ  
以テ實ニ毎年ノ産出高平均ト知ルハ尤モ右  
高三百三十萬擔ノ内凡ソ六十萬擔ハ平年輸出  
スル所ニ係ルモノトス  
毎年ノ産出高其レ斯ノ如シト雖凡ソ此高ヨ  
リ上ル一巨額ニ至ル一アリトス然ルモ時々河

水膨張シ為メニ田畝ノ水災ニ罹リ収獲ヲ傷害  
スル一少ナカラス例セバ千八百七十五年ノ水  
災ニ於テ凡ソ如シ〇昨年ノ収獲モ平均額ノ上  
ニ出テタリ是ニ由テ之ヲ觀レハ次季當港ノ内  
國貿易ヲ挽回スル期ニテ俟ツヘキナリ〇米ノ  
外通例輸出スル諸穀類ハ米ニ比スレハ一層僅  
少ナリ〇米ハ又羽前庄内及ヒ常海岸ニアル他  
ノ諸地方ヨリ引續キ輸出スルモノトス  
當國ニ於テ産出スル茶ノ内僅カニ二十萬擔ヲ下  
ル高東京及ヒ横濱ノ兩地へ輸送スル所ニ係ル

尤モ古ノ中一部分ハ当港ニアル外商ノ手ヲ經  
一部分ハ日本商人ノ手ヲ經テ運搬スルモノナ  
リ○当國ニ産出スル茶ハ之レヲ三等ニ別ツ即  
チ上等中等下等是ナリ  
○茶ハ輕量ノ品物ナルヲ以テ数次当國ヨリ陸  
路ヲ經テ之レヲ東京へ輸送ス○村上産ノ茶ハ  
瀬南ヨリ日本形船ニ積込ニ新潟へ回送シ同港  
ヨリ蒸汽船ニ積込ハ力若クハ陸路ヲ經テ横濱  
或ハ東京へ輸送スルモノトス  
余昨軍村上ヲ巡迴シ該地ノ茶師ニ因リ重要ノ

耕茶地ニ誘ハレ一見スルヲ得タリ茶師余ニ語  
テ曰ク此等ノ茶水ハ大概年ヲ經ルテ五十年ヨ  
リ一百年間ニ渉ルト尤モ該地ノ耕茶ニ着手セ  
レトハ尚之ヨリ一層永遠ノ歲月ヲ經過セシト  
云フ  
尤モ是迄二十年以内ニ植付ケタルモノ餘程多  
ク耕茶ノ業年々擴張ノ勢アリ○茶水ハ何レモ  
皆丈短クシテ其高サ一尺半ヲ出ツルモノ稀  
ナリ○村上旧城下内外ニテ茶ノ耕植方ト製造  
方トニ從事スル者凡ソ三千人アリ○茶葉ヲ摘



ハ一一般ニ年中五回トス。〇仮令ニ全地均シ  
為ス所ニアラスト雖凡雪中葉ヲ以テ茶木ヲ掩  
フモノハ茶葉一層良善ナリ。〇茶葉ノ製造方ハ  
怡モ南戸諸國ノ一層緊要ナル茶地ニ於テ施行  
スル手續ト同一ナルモノ、如シ  
数年以前老練ノ製茶師数名ヲ山城之國宇治ヨ  
リ該地ニ聘シ製茶ノ事業ヲ傳授補助セシメタ  
リシガ其時以來製方頗ル進歩シ大ニ其效ヲ奏  
セリ  
村松及ニ新津ノ耕茶地景況モ前文ニ述フル所

ト僅カニ異変アルノ三村松新津ノ兩地何レモ  
耕茶ノ業擴張シ隨テ近年製茶ノ法進歩セリ。〇  
黒川ノ耕茶師モ又其製産スル茶ノ声價ヲ上テ  
シテラ希望スルニ似タリ。〇該地ノ茶亦多クハ  
五十年以上ノ星霜ヲ経又中ニハ一層年若ノモ  
ノ澤山之レアリ尤モ余聞ク黒川茶ノ香味ハ稍  
障妨トナルモノアリト世人往々之レヲ評シテ  
コハ誤耕茶地ニ石腦油ノ接近スルニ由ルト云  
フ  
新発田ニ於テモ大約五六年来ヨリニテ耕茶

ノ業ニ頗ブル心ヲ傾ケリ  
越中及ヒ加賀ニ於テモ又茶ヲ産出シ其高ハ他  
へ輸出スルニ足ル程ナリ但シ其産出高ハ四千  
擔ヨリ五千擔ノ間ナリ  
堀ノ内初尾及ヒ其他ノ諸地ニテ産出スル生糸  
ハ信州系ノ如ク陸路ヲ經テ横濱へ輸送スルモ  
ノトス〇二三年前該地ノ養蠶家輩越後系ノ  
声聞ヲ起サントシ動搖セシメアリタルモ若シ  
此輩ノ系ヲシテ信州系ノ如ク提系ニ制スル中  
ハ横濱ニ於テ容易ニ賣買ニナルヘシト安心セ

シヲ以テ鎮威ニ就キシニ似タリ〇蓋シ越後系  
ノ中村上産ノ糸米澤ニ行キ與州系トノ當市場  
ニ来ルナリ〇概算ニ依レハ毎年越後系ノ横濱  
ニ輸送スル高大約五百擔ニ及フト云フ〇一昨  
年五泉ニ一場ノ紛糸所ヲ設置セリ尔来海外へ  
輸出スル糸ハ悉ク皆同所ニ於テ製造スル所ニ  
係ル米澤及ヒ其他越後國境ノ諸地ナリ産出  
スル生糸ハ有名ノモノナリ其外又越中及ヒ加  
賀ニ於テモ生糸ヲ産出ス但シ加賀ノ小松系ノ  
如キハ極上品ト人ノ唱フル処ナリ尤モ加賀ヨ

リ産出スル糸、左程巨額ニ上ラサルモノ、如  
シ然ルニ越中ノ産出高ハ四百擔以上ナリト云  
フ  
其他尚越後ノ耕種<sup>植</sup>産物中當港ヨリ輸出スルニ  
足ルモノハ麻、菓物、菜種及ヒ日本製藍靛ノ類ナ  
リト云フモ可ナリ  
山形縣下諸地方ニ於テハ隨分手麿ノ煙草ヲ産  
出ス  
越後ノ礦物ハ其類多クシテ且ツ廣大ナル如  
シ余勿<sup>ノ</sup>テ越後先ニ秋田其外ニ於テ産出スル

銅及ヒ其他二三ノ礦物ニ付其毎年ノ産出高ヲ  
精密ニ取調べたり  
目下諸礦山産出高ノ総價ハ頗ル巨額ナラス  
然リト雖ヒ輓近一層産出多キ礦山ニ於テ同整  
ノ法昔日ヨリ進歩シタルト他ノ礦山ニ於テハ  
極メテ古法ヲ用ユルトヲ参考ニ未<sup>レ</sup>ハ後未<sup>レ</sup>諸  
礦物ノ産出巨額ニ至ルニ相違ナカレズト思  
考スルナリ  
越後ノ久佐倉ニヤル銅山ハ輓近日相馬藩主ノ  
所育ニ屬セリ凡ソ此銅山ヨリ産出スル所ノ銅

ハ津川ヨリ水運ヲ経テ容易ニ当港ニ輸送スル  
モノトス  
輓近此銅山ト津川トノ間ニ良道ヲ取設ケタレ  
バ此銅山愈々好景氣ニ至ルヲ瞭然タリ  
秋田銅山當港ニ輸入セス右ハ船川ニ於テ前々  
既ニ記載セシ蒸汽船ニ積込ニ東京又ハ横濱へ  
回漕ス  
佐渡ニテ産出ノ銅ハ皆ニ金銀ノ地金中ヨリ分  
折レテ出スモノニ係ル○秋田礪山モ又金銀及  
ヒ鉛ヲ産出スルハ佐渡山ノ如ク政府ノ為メ

ニ開鑿スルモノナリ  
越後ニ於テ巨額ノ銅ノ存在スルヲ疑フ容  
ルヘカラス既ニ當國ニ三ノ地方ニ於テハ其地  
ニ居住スル農民輩銅開鑿ノ事ニ着手スルア  
リ尤モ其法甚ク不完全ナリ  
農民ノ着手スル其レ如ク下雖モ免ニ角質  
本金ノ不足ナルト開鑿ノ法完カラサルト此  
二者ハ此事業ノ実效ヲ奏スル為メニ無量ノ妨  
碍タリ  
新潟縣内諸礪山中金銀ヲ生スル重モナル場所

ハ彼ノ有名ナル佐土山ナリ。○先年日本ヨリ米  
國「コラデルヒヤ」府博覧會へ差送りタル出品目  
録ノ附録中ニ載セタル佐土山是ニ秋田山ニ係  
ル事ト其景況トハ近頃出版ニナリタリ依之今  
茲ニ之ヲ寫出スルハ敢テ不用ニ属スルニ似  
リ故ニ復々警告言セス然リト雖比茲ニ又一事ノ  
記載スベキモノアリ即チ昨年間非常ノ勦強力  
ヲ以テ佐渡山再開ノ事業ニ着手シ己ニ其結  
果極メテ満足ナルヲ得タリ若シ此進歩ノ度ヲ退  
却セズニテ永遠ニ保ツアラハ此上尚ニ今年以

内ニ於テ佐渡ノ礦山充分ノ開発ニ至ルハ期ニ  
テ俟ツヘキナリ蓋シ開発能ク行届クニ於テハ  
其結果却テ豫算セシ所ノモノヨリ寧ク巨大ニ  
至ラン  
抑佐渡山ノ事業ハ日耳曼國ノ礦山測量師一名  
ノ直轄スル所トナリ尚之レニ次クニ英國ノ礦  
夫一名アリ以テ該日耳曼人ノ事務ヲ補助ス  
新規ノ分拆法即チ金銀分拆術、聚合術、鑛鑛術ノ  
類ハ既ニ昨年間行フテ效アリ尤モ右ノ内鑛鑛  
術大ニ鑛解用物品ノ不足ナルヲ以テ僅カニ成

吾ヲ試験セシ近ニ止マレリ尤モ当年ヨリ断入  
ス此鑄解用物品ノ供給アルハ必セリ矣  
近頃ニ至ル迄米國ノ鍛金師一名鑄解局長タリ  
又英國鑄械師一名雇入レラレ、所トナリテ製  
造所ノ諸務ヲ総理スサテ此製造所中ニハ鉄匠  
アリ大工アリ鑄械師アリ以テ右等ノ諸術施行  
ノ際要求スル所ノ鑄械ノ小片ヲ製造ニ供セテ  
諸鑄械ノ修理ヲ行フモノトス  
昨年ニ於テハ未タ鑄術充分ニ行レサリシヲ  
以テ巨額ノ鑄其僦ニ存セリ今ヤ此術盛ニニ施

行中ニシテ尚オ漸次礦山ヨリ産出スルアリ実  
ニ昨年ニ於テハ此鑄鑄術ノ充分ナラサルヲ以  
テ勿論金属純價ハ巨額ニ及ホサハリシ尤モ当  
年度ノ産出高ハ非常ノ進歩ヲ生スヘキヤ疑ヲ  
容レス誠ニ昨年即チ千八百七十五年ヨリ七十  
六年ニ至ル一周年間ノ産出高ヲ掲ケニ僅カ  
ニ金三十五斤此價ハ一百三千七百銀十三擔  
半此價ハ三万七千四百七十二兩ニ至リタル而  
已然ルニ同年間秋田山ノ産出高ハ金六十五斤  
此價ハ二百三千七百九十兩銀四十七擔八十斤

此價七十貳萬貳千六百六十七兩二及ヒタリ  
近來越後ニ於テ石腦油ノ産出所夥多開産スル  
所トナレリ先ツ目今石腦油ヲ出ス重モナル地  
方ハ当國ノ西方ニ於テハ高田ノ近傍建野ナリ  
同所ニアル石腦油井ノ数大約五十六ヶ所其深  
サ三百「ロ」トヨリ六百「ロ」トニ及フ  
抑其油ハ極ノテ純精ニシテ生油百斤ノ内九十  
斤ハ精製ノモノナリ  
之ニ次クハ松山ノ石腦油井ナリ其数大約六十  
ヶ所其深サ又三百「ロ」トヨリ六百「ロ」トニ至

ル同所ノ生油百斤ノ内精製ノモノハ大約八十  
五斤ナリ  
妙法寺近傍又九リ二十五ヶ所ノ石腦油井アリ  
尤モ其油ハ純精ナルヲ稍々松山油ヨリモ劣ル  
モノトス  
当國ノ東方ニ於テハ新津近傍ト草生津及ヒ金  
津トノ三ヶ所ニ石腦油ヲ産出スルナリ尤モ草  
生津村(土人石腦油ヲ呼テ草生津油ト云フハ原  
ト此村名ヨリ出シモノナリ)ノ井ハ当時油ヲ取  
ラス○金津ニハ當ニ僅少ノ溝アルノミニシテ

其深サハ漸ク二「ト」ヨリ三「ト」ニ至ル是  
ヲ以テ仮令「ト」同所ニ於テ少量ノ油ヲ産出スル  
トモ其産出費ハ僅カニ之レヲ収集スルノ費用  
而已

熟惟三ルニ九ノ石腦油ハ自然野ニ湧出スモノ  
、如ク黒川ニ於テハ石腦油井ノ数大約一百ア  
リ其深サ六十「ト」ヨリ百二十「ト」ニ至ル  
○夏生油百分ノ内精製ナルモノハ僅カニ大約  
五割ノニ是ヲ以テ此ノ油ハ当國ノ西方ニ於テ  
産出スルモノト優劣ヲ争フニ足ラサルモノト

ス  
此等石腦油ノ精製方ハ場所相ニ依リ或ハ其  
油井ノ近傍ニ於テ取行フ処アリ○長岡ハ又同  
所ヨリ新瀉及ヒ其他当國ノ諸地方へ水運ノ便  
利之レアルヲ以テ石腦油ヲ精製シ以テ之ルヲ  
貿易スルノ最大地位ナリ○新瀉ニ於テモ之ヲ  
精製スル「ト」之レアリト雖凡如何セシ其製法々  
ル多クハ單ニ「ト」ライ、シスチレイ、ニ水ヲ用  
ヒスシテ、只其蒸溜物ノミヲ以テ蒸溜スル「ト」ノ  
法ニ止ルヲ以テ蒸溜ノ後モ尚オ充分ノ精製ニ



左ラス然リト雖凡極上製ノ油ヲ善良ノ「ランガ」  
ニ用ヒ之レニ火ヲ點スルハ自カラ其火焰透  
明堅固ナルヲ覺フ是ニ由テ之ヲ觀レハ當國ノ  
石朧油モ其精製方宜シキヲ得ルニ於テハ彼ノ  
米國産極上ノ石炭油ト品質ヲ同フスルニ至ル  
ヤ殆ント疑ヲ容レス〇現今ニ於テハ廣ク当地  
方ニ於テ此石朧油ヲ使用スルナリ現ニ米國  
産ノモノヲ~~運~~ゾクルニ至レリ其外尚ホ少量ノ  
油ヲ他ノ諸地へ輸出セリ  
以上ハ僅カニ石朧油ノ概況ヲ略記セシ迄ナシ

凡そ石朧油産出ノ「ハ」一層注目スルニ足ルモ  
ノナリ  
秋田モ又石朧油ヲ産出スルノ地ナリ其カ秋  
田石朧油ノ事ニ関シ寫ク教示ヲ得タル処ニ依  
レハ一ヶ年間一地方ノ産出高生油大約四百七  
千「ガ」ロシ「一」ガ「ル」ロシハ大略我ニ并五合ニ  
テ其内精製油ハ一万一千「ガ」ルロシ以上ニ至ル  
ト云フ  
尤モ山形縣下ニ於テ其他数ヶ所ノ石朧油ヲ産  
出スル場所ヲ究明シ現ニ製法ニ着手スルアリ

又信州ニ於テモ石炭油ヲ發見セリ但シ同所  
産出高日ニ生油三百五十「ガル」ロニ及ブト云  
フ  
当国ノ諸地方ニ於テ石炭ノ之レ在ル「象」能ク  
之ヲ知ル然リ然レモ是迄頗フル小量ノ石炭ヲ  
取りタル場所ハ喜ニ赤谷山ノ一地方アルハミ  
余昨年此山ヲ巡廻シ以テ原ト此山ノ石炭ハ当  
時石炭ヲ掘出ス礦口ノ上ニ方リ稍高ク一口ヲ  
開ヒテ掘出セシモノナル「一」ヲ説明セリ然ルニ此  
ノ上口ヨリ出ス所ノ石炭ハ其品質下等ノモノ

ナルヲ以テ即チ當時ノ礦口ヲ更ニ開キ以テ二  
ケ年以上此礦口ヲ經テ石炭ヲ掘出セ「一」ト云  
ハ思考スルナリ  
其礦口ノ高サ大約六「ヒ」ト其幅モ大約之レト  
相同フシテ内部ノ石炭ヲ掘拓キ坑内へ入「ヒ」テ  
「一」地早ナリ其深サハ入口ヨリ大約三十「ヒ」ト  
ヨリ四十「ヒ」トニ至ルト云ハ量カラサルヲ得  
ス  
入口ヨリ三四十「ヒ」ト入「ヒ」ニタム後四方ハ方  
ニ小路ヲ鑿リ其深サハ大約一百「ヒ」トニ至ル

上下左右ニ石炭アルモノトス  
僅カニ一、方丈礦脈ノ外迄一小路ヲ鑿開キタル  
所アリ聞ク此小路ハ以テ坑内ニ空氣ヲ入レシ  
為メ礦穴ヲ造クルカ為メニ鑿開キタルモノト  
リト  
千八百七十四年一名ノ測量師此礦山ヲ巡迴セ  
シトアリ其記行ニ云ク此山ノ石炭ハ當時迄盛  
色ニシテ二條ノ豊富ナル礦脈ヨリ成リ脈線相  
互ニ平行ニシテ且ツ其ノ厚サ大約二十「ロ」トナ  
リト。

此炭坑開鑿ノ業ハ和ニ營業スル所ニ係リ其事  
業タル極メテ手狭ク之レヲ為スナリ  
余曾テ聞ク現今ニテハ僅カニ注文ヲ受ケタル  
高文ヲ供給スルノミニシテ其他ハ一切掘出サス  
ト  
該山ヨリ掘出ス石炭ハ其場所ヨリ人夫之レヲ  
擔フテ赤谷村迄運送シ(其間九リ英里ヲ距ツ)  
赤谷村ヨリ馬ニ乗セテ新谷田迄輸送スルト  
ス〇新谷田ヨリハ船便ヲ以テ之レヲ新瀉ニ運  
ビ同所ニ於テ一擔ニ付大約二十五セントニテ

販賣セラル、毛ノナリ  
此石炭ヲ燃燒スル中、其灰誠ニ細微ニシテ苟  
モ一点ノ灰燼ヲ残サス  
此石炭ハ佐渡炭坑ノ開鑿ト新潟ニ於テ象争用  
トノ為メニ使用スル所ニ係ル  
畢竟此石炭ノ價值余リ高貴ナル所以ノモノハ  
炭坑ヨリ運送ノ法ト開鑿ノ量限リアルトニ據  
ルト疑ヲ容レス  
尤モ炭坑ニ通スルニ一條ノ良道ヲ開キ加之赤  
谷ト新発田ヲ流ル、河ト但シ船ヲ航通スルト

ヲ得ル所ノ間ニアル道路ヲ修理スルカ若クハ  
炭坑ヨリ諺河匠車道ヲ改クル中、新瀉ニ於テ  
ル石炭ノ價值一層下落スヘキナリ  
今日ノ如ク當海岸ニ於テ汽船航海ノ増加セル  
弊アルニ於テハ斯ノ如キ其ト望ヲ期スヘキ炭  
坑開鑿ノ事業ヲ忽<sup>カセ</sup>ニセ<sup>セ</sup>ル<sup>ス</sup>ヘカラサルト極  
メテ緊要ナルカ如シ  
此他尚ホ越後國ニ於テ数ヶ所ノ石炭産出場ア  
リ却テ赤谷ニ於テモノヨリ一層便宜ノ位置  
ニ於テモ一ヶ所位ハ開鑿スルニ足ル礦脈ヲ採

期スルヲ得ルハ期スヘシ〇往年佐渡ニ於テ  
炭明セシ石炭ハ蒸気用ニハ不適當ノモノナリ  
キ  
目今新潟縣ノ所轄ハ前文既ニ余カ開陳セシ津  
川周圍ノ地方ヲ除クノ外越后全國ト之レニ加  
フルニ佐渡島トニ跨ルモノナリ  
越后中ニテ戸籍帳ニ載リタル人口ハ百三十八  
万八千八百十二人ニシテ佐渡島ノ人口ハ十萬  
四千七百六十四人ナリ即チ西口ヲ合スレハ總  
計百四十九萬三千五百七十六人トナルナリ此

戸數二十九萬二千八百九戸アリ  
越后ノ地租ハ(輓近一變シテ)金納ニ定マル迄ハ  
米納ナリシ一ヶ年平均大約四十三萬六千石ニ  
シテ即チ凡ソ百九萬擔ナリ  
新潟市中ノ人口ハ戸籍帳ニ載リタル者三萬四  
千三百九十四人ニシテ此戸數九千二百七戸ナ  
リ尤モ当市中及ヒ港内船舶乗組ノ人ニシテ一  
時寄留ノ現食ヲ算入セント欲セハ蓋シ尚ホ二  
千若クハ三千人ノ多キヲ加算セシムルハアハ  
カラス

當港ハ斯ノ如キ人口多キ大國ヲ統轄スル中心  
ノ位置タルヲ以テ當港ニ於テハ市中ノ人別ニ  
載ラサル寄留人ノ方却テ市中ノ戸籍帳ニ名前  
アル人ニシテ目今不在ノ者ヨリ多数ナルヲ常  
ナリトス是ヲ以テ當市中ノ人口ハ僅カニ四万  
ヲ下ルモト定メテ可ナリ  
當市中ハ新潟縣令ノ居任スル位置タルノ外ニ  
又縣下裁判ノ事務ヲ總理スル中心ニシテ加之  
上審裁判所ノ位置ナリ○且又教ヶ所ノ学校ア  
リ内英語学校六ヶ所アリテ目下校中ノ生徒大

約百五十名アリ教師ハ英人ト米人ト之ヲ掌ル  
當市中ニハ又官立病院一ヶ所アリテ政醫一名  
ノ雇入レアリ  
新潟ノ外尚ホ當國ニ於テ人口三千人ヨリ三万  
又ニ至ル市街大約二十三ヶ所余アリ右ノ内大  
ナルモノハ高田、新発田、長岡及ニ村上ナリ又大  
約一千人ヨリ三千人ニ至ル市街大約十、三ヶ  
所余アリ  
前文既ニ記載シタル殖産ノ外ニ尚ホ當國ノ見  
附、龜田、長岡、白根、曾根、吉田、及ニ大野ノ諸市街ニ

於テ木綿織物ヲ製産スルアリ  
越中及ヒ加賀ノ諸地方ニ於テハ綿ヲ産出スル  
等西国ニ於テ使用スル綿花本綿糸ハ其土地ニ  
テ産スルモノ、外尚ホ重モニ横濱若クハ大坂  
ヨリ海路ヲ經テ輸送スル所ニ係ル  
絹織物ハ当國ノ五泉花ニ柘尾ニ於テ之レヲ製  
造ス  
彼手輕キ麻製ノ布所謂縮ナルモノハ小千谷ニ  
於テ之レヲ製造ス  
利器及ヒ鐵器、鉄釘ノ類ハ国内數ヶ所へ輸出ス

ル為メニ燕及ヒ其他ノ場所ニ於テ之レヲ製ス  
畢竟此業ノ今日該地ニ存スル所以ハ一ニ木炭  
ノ價值該地ニ低廉ナルニ據ルト云フヘシ  
漆器モ当國ニ於テ多少製造スルモノ之レアリ  
ト雖氏通例並ノ品ナリ會津ノ殊ニ之レヲ製ス  
ルノ地タリ  
酒花ニ醬油ノ製造頗フル盛ナリ○当國製ノ陶  
器ハ品質下等ナリ○彼九谷ト唱フル陶器ハ加  
賀ノ製造ニ係リ甚ク高名ノモノナリ  
工業ノ事、内國交通ノ事及ヒ其外ノ事

是迄数年以内ニ新瀉市中ハ從來ノ運河ヲ修  
理シ且ツ其幅ヲ廣ノ加之更ニ諸新街ヲ開キ以  
テ一層清潔ヲ加ヘタリ  
市中ノ上端ニアル一區ノ地所ヲ清潔ニシテ之  
レヲ公園ト定メタリ  
夜間ハ諸街至ル処皆硝燈ヲ點セサルハナク其  
數三百有餘ニシテ其燈油ハ乃チ越后産ノ石腦  
油ヲ使用ス  
又其他當國ノ諸市街ニ於テ硝燈ノ數總計四百  
有餘アリ何レモ均シク當國産ノ石腦油ヲ使用

スルナリ

諸裁判所先ニ諸学校共去ニケ年間ニ当地へ建  
設ニ成リ且ツ昨年ハ郵便局一ヶ所新設ニ相成  
リタリ○今度新造ノ郵便規則ニ依レハ他ノ諸  
地方トノ書信往復ノ便一層宜シキヲ加ヘタリ  
試ニ例ヲ挙レハ横濱若クハ東京ヨリ宛ノ信書  
ハ夏外ナレハ三日間冬外ナレハ四五日ニテ  
當港ニ到達ス然リ然レ凡當郵便局ノ書信通送  
法ヲ今一層改正シテ尚ホ今日ヨリモ迅速ノ通  
送ヲ得セシムルニ至ルハ左程難事ニアラサレ



べし

当港へ電線架設ハ当夏中ニ落成ニ至ル由シヲ  
兼知セリ。○彼上野国高崎ヨリノ順路ハ所謂信  
州通ナルモノナリ是ヲ以テ電線ハ信州通ヲ經  
テ越後高田ニ至リ同軒ヨリ沿海筋ヲ經テ新潟  
ニ達スヘキナリ  
仮令ヒ当港ノ本街路ハ之ヲ日本国内ノ諸市  
街ノ道路ト比較スレハ敢テ一歩ヲモ譲ラスト虽  
厄不幸ナルカト当国内地ノ道路ニハ未タ修理  
ヲ加ハサルナリ依テ冀クハ此等道路修理ノ事

ニ多量ノ着手アラシムラ

○最モ緊要ナル道路ハ三国通りカ若クハ清水  
通ヲ經テ高崎及ヒ東京ニ赴ク一道タルヲ明了  
ナリ實ニ此道路ハ東京迄ノ郵便通路ニシテ且  
ツ諸物品ヲ陸路運送スル為メ最大緊要ノ道路  
ナリ  
東京ヨリ高崎迄早ノ鉄道ヲ通セントノ策若シ  
行ハルニ於テハ宜ク此越後路ノ道路ニモ修  
理ヲ加テ以テ大ニ当港ト陸運ノ便ヲ容易ニセ  
シムルヲ得ヘシ

新瀉ト当国内緊要ノ諸地方トノ間ニ水運ノ便  
極メテ善良ナルヲ以テ自然良道ヲ欠クモ之レ  
ヲ痛惜スルヲ鮮少ナリ若シ水運ノ便斯ノ如ク  
夫レ魚リセハ痛惜ノ情蓋シ斯ノ如キ鮮少ナラ  
サルヘキヤ疑ヲ容レズ  
今試ニ水運ノ便ヲ述ベニ信濃川ハ遠ク六日  
町迄船舶ヲ航通スルヲ得新瀉ヨリ六日町ニ至  
ル距離ハ大約七十五英里六日町ハ信濃川ノ上  
流ナル右枝川ノ畔ニ位置ヲ占メ其左枝川即チ  
本流ハ遠ク水澤迄航通スルヲ得但シ水澤ハ

十日町ノ上ニ在リテ新瀉ヲ距ツルヲ始シト六  
日町ト同一ナリ且又信州大瀧ヨリ上ノ方松代  
迄航通スルヲ得此距離尚ホ大約四十英里ナリ  
是ヲ以テ水運ノ便ニ依リ廣ク諸物品ノ貿易ヲ  
行フモノナリ  
小形粟岩汽船五艘信濃川ニ往返ス即チ右ノ内  
碩敷三十二碩ノ汽船ト十九碩ノ汽船ト二艘新  
瀉ト長岡トノ間ニ日々往復ヲ為ス此間距離大  
約四十英里ナリ二十九碩ノ汽船一艘日々三往  
復ニ尚ホ一層小形ノ汽船二艘日々燕ニ往

復ス

亞嘉ノ川ヲ経テ遠ク津川迄川舟ヲ通シ以テ新  
馮ト諸物品ノ賣買ヲ行フ但シ新馮ヨリ津川マテ  
ノ距離三十五英里以上ナリ  
新完田及ヒ其他へ通スル諸小河ニハ小舟数艘  
間断ナク往復スルナリ  
寺泊近傍ノ堰割ハ信濃川洪水之際河水新馮港  
へ流レ切ラスシテ地上ニ溢レ出ツルモノヲ放  
タシメシカ為メニ五六年以前ニ業ヲ興セシモ  
ノナリシカ現ニ閣下ノ兼知セラレ、カ如ク至

ク産地ニ屬セリ實ニ此工業ニ付数百万ノ費用ヲ  
要セシハ世人ノ能ク知ル処ナリ

仮令ヒ曾テ廣ク信濃川ノ測量ヲ為セシテアリ  
レト虽モ未タ以テ時々ノ水災ヲ防クヘキ一ノ  
良策ヲモ立テシテ之レナレ例セハ千八百七十  
五年ノ水災ノ如キ更ニ其豫防ナレ然リト虽モ  
今年ハ此等緊要ノ工業ニ着手セル模様アリ

當港ノ景况

愚按スルニ當港ヲ経テ頗フル緊要ナル内國貿易  
易ノ行ハル、下ハ別紙ノ諸表ヲ以テ充分明瞭

ナルトス但此等ノ貿易ハ重モ二日本形艦  
ヲ以テ之蒸汽船ヲ以テ為スモノハ誠ニ些少ナ  
リ且又新馮ニ於テハ絶ヘス外國品ノ需要アル  
ニ似タリ仮令ニ其需ハル所巨額ナラトモ  
モ外國輸入品中重モナルモノ若干ヲ要スルモ  
ノ、如シ而メ此等ノ需要品ハ半ハ海路ヲ輸送  
シテ供給ニ輕量ノ品物ナレハ半ハ又陸路ヲ通  
送シテ供給ス即チ陸路ハ東京ヨリ距離大約二  
百二十英里ノ間辛苦ナル山道ヲ經テ輸送スル  
ナリ

千  
当港ハ重モ二米或ハ其他外國輸出ノ三四品ヲ  
輸出シ大ニ沿海貿易ヲ行フノ地ナリ此他尚チ  
当港ト直チニ當港ノ背ニ方ル人口多ク諸地方  
トノ間ニ水運ノ便實ニ善良ナリ  
然ルモ當港ニハ開港以來直接ノ外國貿易ナ  
モノハ未タ一回モ之レナシ  
曾テ一兩年間外國船ヲ以テ些少ノ沿海貿易ヲ  
為セシメアリシトモ氏今ハ全ク息<sup>ニ</sup>日本汽船  
ヲ以テ行フ所ノ沿海貿易モ些少ナリ既ニ昨午  
ノ如キハ之レカ為メ用ヒタル汽船ノ艘數ニ比

スレハ全ク比例ヲ失スルニ及ベリ  
 前文既ニ船舶出入ノ際危険ヲ冒スル少ナカラ  
 スレテ大ニ艱難ニ邁過スルヲ論述セシカ実  
 ニ此等ハ余ノ喋々ヲ待スレテ能ク世人ノ知ル  
 所ナリ  
 新潟ノ一開港場タル**改**点ヲ補ハンカ為メニ夷  
 港ヲ同港ノ補助港トシテ使用セントセシカ遂  
 ニ事成ラスレテ行ハレ難キモノ、如ク故ニ唯  
 左西策ノ内何レカ一策ヲ擇ムノ外道ナレ即チ  
 当港ウレテ全ク外国貿易ノ場所ニ適應セサル

モノト取定ムルカ若クハ当港ラレテ外国船ノ  
 出入アルモ差支ナカラレメンカ為メニ或ル方  
 法ヲ設ルカ此ニ策而已  
 目下当港ト外商トノ間ニ取引ノ關係鮮少ナル  
 ヲ以テ仮令ニ外國船出入ノ便ヲ得セシメンカ  
 為メニ諸費用ヲ出スモ殆ント出入相償ニ難キ  
 ニ似タリ  
 抑新潟港修理ノ事ハ實ニ數回論及スル所ナル  
 ヲ以テ今復々是事ヲ掲載スルニ付テハ殆  
 ント託言ヲ述べサルヲ得サル程ナリ

余ヲ以テ之レヲ觀ルニ以上述フル所ノ西策ト  
左ニ事(新)馮ヲシテ西海岸ニ於ケル閩港場ト  
トテ廢スルカ若クハ之レヲ更ニ存シテ殆ン  
ト名義ノ三閩港場ト為シ置クカノ四ニ付擇フ  
ノ外道ナシトス  
閣下ノ了知セラル、カ如ク長岡ヨリ当港ノ河  
口及ヒ沙洲ノ処ニ至ル迄廣ク信濃川ノ測量相  
濟ミタリ而シテ余ハ其測量師ノ言ニ因リテ新  
馮港ノ沙洲ハ僅カニ小土如工ヲ起サハ其河内ニ  
船舶ヲ出入セシムルニ足ルヲ知ル然レ

千  
瓦蓋ニ此事タル測量上ヨリ之レヲ推言セシモ  
ノナレバ實際果シテ然ルヤ否ヤ余ノ敢テ確言  
スルヲ得サル所ナルモ姑ク之レヲ然ルモリ  
ト定ムルトキハ壺ニ經濟上ノ一点ニ付利害得  
失ノ如何ヲ計ルノ三即チ斯ル土如工ヲ起サハ隨  
リテ當國ハ申スニ及ハス廣ク沿海ノ諸地方ニ  
モ一層ノ便益ヲ及ホシ終ニ當港ハ内外ノ貿易  
ニ向テ至重至便ノ貿易場トナルニ至ラハ今日  
土如工ニ消費スル所ノモノ果シテ後計ノ算以テ  
之レヲ償フニ足ルハキヤ否ヤノ一点ニアリ

果シテ此土<sup>加工</sup>ヲ興サハ目下日本形船舶ヲ以テ  
当港ニ件来シ貿易ヲ為スモノ、為メニ便益々  
ル昭々タリ是ヲ以テ此地ノ土着商及ヒ其他ノ  
者共其土<sup>加工</sup>ヲ興シ後来ノ盛大ヲ謀ラシト欲ス  
ルヤ又我輩ノ言ヲ採タス如何トナレハ今一層  
其海口ヲシテ物産(就中米)運輸ノ便ヲ得セシムレ  
バ農業及ヒ其ノ他ノモノニ便益ヲ與フルハ言  
ヲ採テ然ル後之レヲ知ルモノニアラス果シテ  
物産運輸ノ便一層宜シキヲ得ルニ至ラハ此港  
ハ則チ今日ノ港ニアラスシテ外國ノ貿易ニ向

テハ之レカ中心トナリ隣ノテ少クトモ加賀越  
中ノ要地ヨリ羽前羽後ノ僻境ニ至ルマテ輸入  
品ヲ供給スルノ市場トナルハ之加<sup>ハ</sup>之米<sup>ハ</sup>沢<sup>ハ</sup>會<sup>ハ</sup>津<sup>ハ</sup>  
ノ如キ曾テ此地ノ地開港ノ初メニ於テハ其物産  
ヲ当港ニ輸送シ目下ハ絶テ斯クセサルモノモ  
又再ヒ内地ヨリ各其物産ヲ当港ニ回送スルニ  
至ラシ  
目<sup>下</sup>新<sup>今</sup>瀉縣下ノ歳入中僅々ノ金額ハ此地ニ於  
テ費用スル所タリト云ヒ莫ニ其歳入ハ巨額ナ  
ルヲ以テ觀察スルニ此土<sup>加工</sup>ノ如キ廣ク至地ニ

利潤ヲ及ホスモノ、為メニ費用ヲ出スハ理賊  
 上ニ於テ其當ヲ失シタルモノヤ否ヤ又往來果  
 此テ之レニ因リテ全地ノ農業ト商法トノ繁榮  
 ラ増殖シ以テ其費用ヲ償フモ尚ホ余リアルヤ  
 否ヤハ宜ク日本政府ノ著目~~點~~考ヲ要スル所ナ  
 リ  
 抑々当地ハ鐵路ヲ架設スルノ策ハ宜ク將來永  
 遠ノ時日ヲ経テ然ル後行フハキモノタリ然リ  
 然レトモ此地ニ一港ヲ開ク為メニハ欠クハカ  
 ラサルモノタリ余ヲ以テ之レヲ觀ルニ此地ニ

一港ノ相存スルハ即チ鐵路ノ功ヲ奏スルノ一  
 徴トナルヘシ之レ鐵路ヲ架設スルノ目的ハ獨  
 リ越後地ノミナラス当沿海ノ諸地方ト往復ノ  
 便ヲ得セシメシカ為メニ因テナリ  
 以上開陳スル所ハ到底此地ニ一港ヲ開設スル  
 費用ノ如キ之レヲ公費ヲ以テセサルハカヲサ  
 ルモノトシ論及セシ所ニ係ル然ルニ若シ此開  
 港ノ事之レヲ測量上ヨリ見ルモ理賊上ヨリ論  
 スルモ事成ニ難ク出入相償フヲ得サルモノ  
 タルヲ判然タラハ曾テ新潟港ハ当沿海ニ於ケル



外國貿易ノ一港タラシカ為ニ開港場トナリ  
 シ目的ヲ全フサルモト認ムルコソ至当ナリ  
 ト思考スルナリ  
 昨年十二月三十一日ニ於テ外國人ノ員數ハ小  
 兎ヲ除キ二十一名ニシテ右ノ内十名ハ英國人  
 ニシテ即チ當領事館ノ邸内ニ居住ス但シ右二  
 十一名ノ内十八名ハ新瀉ニ位シ残り三名ハ佐  
 渡ニ位ス  
 右新瀉位ノ十八名中僅カニ三名丈(何レモ日耳  
 曼人ナリ)ニ商會ヲ設ケ引續キ貿易ヲ業トシ殘

リノ數名ハ多クハ政府ニ雇入レラレタルモノ  
 又ハ傳教師ニ係ルナリ謹言

千八百七十七年 新瀉英國領事館ニ於テ

二月十五日 英國領事

ゼイムス、トロープ

英國特命全權公使

サーハアリー、エス、パアトクス閣下

品

書	籍	并
白	墨	
掛	時	計
日	本	衣
水	綿	織
	金	巾
	綿	綿
	外	國
	日	本
木	綿	糸
生	綿	
利	器	并 鏡
日	本	漆 料
塩	魚	干 乾
硝	子	
ラ	ン	ブ
器	械	
製	藥	
金	属	
	釘	鏡
	方	形, 圓 并
	鏡	板
	古	鏡

Handwritten mark or signature in the top right corner of the right page.

第 壹 号

千八百七十六年 日本、新瀉ニテ  
 工 輸 入 セシ 物 品 報 告 表  
 (日本、開港場ヨリ)

品 名	数 量	價
書籍并地圖	ケイス 一二	弗 四七四
白墨	〃 三七	〃 八七〇
掛時計類	パッケージ 一〇	〃 二五五
日本衣類	〃 七七	〃 九八一
水綿織物		
金巾	ベイル 四八	〃 五,〇九九
綿繻糸	〃 四	〃 二四六
外國産雜品	〃 一	〃 九〇
日本産雜品	パッケージ 二三	〃 一,七三一
木綿糸	ピコル 三四五	〃 一二,〇七五
生綿	〃 三四〇	〃 六,一〇八
利器并鏡器		〃 一,四三三
日本染料	パッケージ 二七	〃 一,一二五
塩魚并乾魚		〃 三六八
硝子	ボックス 二三九	〃 一,二六〇
ランプ	ケイス 二二	〃 八五八
器械		〃 二,〇四八
製藥		〃 三,〇七三
金屬		
釘鏡	ピコル 二,六〇〇	〃 一〇,八一二
方形,圓形,平坦形,鏡	〃 三六	〃 一,四九八
鏡板	〃 一八八	〃 一,二二二
古鏡	〃 二四四	〃 七三〇

第 壹 号 續 キ

品 名	数 量	價
籾 錢	一四八 弗 七五六)	弗 九一四
古 籾 錢	五六 弗 一六八)	
鋼 錢	ピユル 五〇半	二二〇
錢 線	パッケージ 三五	三五四
同	ハ 一七一	八〇一
新 旧 錢 線 索	コイル 九八	二〇四
諸 錢	パッケージ 一一二	六二四
亜 鉛	ピユル 一三半	一二六
錫 延 板	ボックス 九三	七四四
銅 線 共 黄 銅 線	パッケージ 二〇	六三五
亜 鉛 延 板	ボックス 三五	四二七
魚 油	テブス 五一	一六七
米 國 産 石 炭 油	ケイス 一五二	五三〇
塗 油	ハ 三九	三九二
日 本 織 物		三五八
食 料	ハ 六四三	一三〇〇
学 校 用 石 板 共 石 板 用 ペ ン シ ル	ハ 九四	六八八
内 外 文 具		一六六三
河 蒸 瀛 船		八二〇
赤 砂 糖	ピユル 二,三三六	九,三四四
白 砂 糖	ハ 一,二五六	九,三二五
氷 砂 糖	ハ 二五	三〇五
上 茶	パッケージ 三五	一,五五五
外 國 傘	ハ 一一	四二一
葡 萄 酒, ピユール 其 外		一,八五三
雜 品		七,九五四
合計		九四,〇九〇 弗

賣  
 四ノ四  
 〇ノ八  
 五五二  
 一八六  
 五五〇五  
 六四二  
 〇五  
 一三六  
 一  
 五ノ〇  
 八〇一  
 三三四  
 五二一  
 八六三  
 〇六二  
 八五八  
 八四〇  
 三ノ〇  
 二一八  
 八五四  
 二二二  
 〇三

第 貳 号  
 千八百七十六年開日本海船ニテ新瀉ヨリ  
 日本諸港エ輸出セシ物品報告表

品 名	數 量	價
古 武 器	バツケイヂ 一、〇七五	弗 三、〇〇
日 本 衣 類	〃 一四三	〃 二、三〇三
日 本 桐 油	〃 七四	〃 六五七
銅	ピコル 一、〇七四	〃 一九、七四二
利 器 关 錢 器	バツケイヂ 四八四	〃 八、四二三
漆 料	〃 三	〃 一〇〇
陶 器	〃 一七五	〃 三一八
梨 檜	ボックス 一、〇一六	〃 五、六八
林 檜	〃 二三七	〃 一五〇
其 外 諸 菓 物	〃 一六二	〃 七〇
日 本 器 具 類	バツケイヂ 二八	〃 九〇〇
麻	〃 一三六	〃 一、七〇八
麻 糸 并 麻 網	〃 三八	〃 二三〇
鉄 釘	ピコル 八一	〃 一、二一五
未 精 製 漆	チユブ 九九	ピコル 五三
精 製 漆	〃 四一	〃 七四五
鉛	ボックス 六二	〃 三八四
日 本 製 藥	ピコル 二八半	〃 二六二
日 種 油	バツケイヂ 二六	〃 六六三
精 製 石 腦 油	チユブ 五九	〃 二四一
日 食 料	クス 九二	〃 一三
日 食 料	バツケイヂ 二〇二	〃 七、四六八
酒 類	〃 七〇九	〃 一、四六四
酒 類	ボックス 七一	〃 四七一
酒 類	チユブ 六八	〃 六四一
酒 類	クス 一四一	〃 七七
酒 類	チユブ 三九二	〃 一八八
茶	バツケイヂ 三〇即チ二弗 一三三	〃
茶	ピコル 七七半即チ一弗 五四九	〃 三、六七二
雜 品		〃 一、五八三
	合 計	弗 五八、八五〇

貳

四一五  
 〇二二  
 四五三  
 一〇八  
 四〇二  
 四二六  
 六二一  
 四四六  
 五三六  
 六二四  
 六六一  
 〇三五  
 二五三  
 八五三  
 〇〇三  
 八八六  
 三六六  
 二八  
 四四三  
 五二三  
 五〇三  
 五五五  
 一二四  
 三五八  
 四五八  
 弗〇

第 二 号

千八百七十六年 日本形 松ニテ  
 新 瀉 工 輸 入 セシ 重 モ ナル 物 品 表  
 ( 邦 内 諸 港 ヲリ )

品 名	数 量	價 串
日 本 生 綿	ピコル 五, 二九〇	一一六, 三八〇
日 本 鏡 并 鋼 鏡	円 六, 七〇〇	三〇, 一五〇
外 國 釘 鏡	〇円 四二〇	一, 六八〇
日 本 紙	パッケージ 二, 六七〇	三二, 〇四〇
日 本 米 (輸 入 セシ 極 行 例 外 ナリ)	セコル 九六, 五八五	一三五, 二一九
塩	円 一七〇, 七六〇	一〇二, 四五六
日 本 白 砂 糖	円 三, 九七七	三九, 七七〇
日 本 黒 砂 糖	円 七, 一六五	四六, 五七二
日 本 糖 蜜	円 一, 二四三	四, 九七二
支 那 白 砂 糖	円 一〇, 八〇	八, 六四〇
支 那 赤 砂 糖	円 一, 二三二	五, 五四四
日 本 水 蠟	円 三, 六八六	四〇, 五四六
雜 品	パッケージ 四, 五六〇	不 詳
合 計		五六三, 九六九 串

日 本 形 松ニテ  
 新 瀉 工 輸 入 セシ 重 モ ナル 物 品 表

價

〇〇三  
 三〇三二  
 六五六  
 二四七、一  
 三二四、八  
 〇〇一  
 八一三  
 八六五  
 〇五一  
 〇六  
 〇〇六  
 八〇六、一  
 〇三二  
 五一二、一  
 三一五、一  
 五四六  
 四八三  
 二六二  
 三六六  
 一四二  
 〇三一  
 八六四、六  
 四六四、一  
 一六四  
 一四六  
 六六  
 八八一  
 二六六、三  
 三八五、一  
 〇五八、八五 串

### 第四号

外國貿易ノ為メニ當港ヲ開キレ以來諸形商船ヲ以テ取行フタル貿易高摘要(但シ沿海貿易ノミ)  
(輸入ノ部甲)

年	英船ニテ	外國船ニテ (日本船ヲ除キ)	合計	外國ニテ造船セシ日本汽船及帆前船ニテ	日本形船 船ニテ	合計	内外諸形船ヲ以テセシ 合計
千八百六十九年	弗四五七,四七一	弗八五,〇〇〇	弗五四二,四七一		弗一,五七六,七九二	弗一,五七六,七九二	弗三,一四九,二六三
千八百七十年	二八,一六三五	一,二三,四四〇	四〇,五,〇七五	弗五,四四四	一,五六〇,六三五	一,五六六,〇七九	一,九七一,一五四
千八百七十一年	八三,三四六	二一,八八八	一〇五,二三四	二八,三八六	九九九,九〇四	一,〇二八,二九〇	一,一三三,五二四
千八百七十二年	五〇,一〇八		五〇,一〇八	二,一一四	一,〇一五,四三九	一,〇一八,五五三	一,〇六八,六六一
千八百七十三年		五,二九二	八五,二九二	二九,七八六	一,五四三,九七〇	一,五七三,七五六	一,六二九,〇四八
千八百七十四年	一四三,七六八	一八,九七二	一六一,七四〇	三三,四九二	三,〇〇三,〇二六	二,〇三六,五一八	二,一九八,二五八
千八百七十五年	六〇,九六八		六〇,九六八	九一,二〇〇	一,五二二,六五六	一,六〇三,八五六	一,六六四,八二四
千八百七十六年				九四,〇九〇	五六三,九六九		

### (輸出ノ部乙)

年	英船ニテ	外國船ニテ (日本船ヲ除キ)	合計	外國ニテ造船セシ日本汽船及帆前船ニテ	日本形船 船ニテ	合計	内外諸形船ヲ以テセシ 合計
千八百六十九年	弗一六七,五〇一	弗一〇,〇〇〇	弗一七七,五〇一		弗一,七九三,二九七	弗一,七九三,二九七	弗一,九七〇,七九八
千八百七十年	一一四,二八四	一一三,一六四	二二七,四四八	弗三〇,四四〇	一,〇七六,七七八	一,一〇七,一一八	一,三三四,六六六
千八百七十一年	一,二六六	二,一七二	三,四四八	三八,八八六	九四三,二九〇	九八五,一七六	九八八,六二四
千八百七十二年	八,九一八		八,九一八	一,一一〇	五,七六〇	六,一七,八七〇	六二六,七八八
千八百七十三年		二,七一四	二,七一四	三三,七六六	一,〇二三,〇	一,三四五,七〇	一,三四八,四二四
千八百七十四年	四〇,三四三	二,六九二	四三,〇三五	五四,七二二	一,七〇〇,六四〇	一,七五五,三六二	一,七九八,三九七
千八百七十五年	一四,五五八		一四,五五八	一一六,八〇六	一,一三五,二四六	一,二六二,〇五	一,二七六,六一〇
千八百七十六年				五八,八五〇			





### 第六号

千八百六十九年ヨリ千八百七十六年ニ至ル迄新瀉ヨリ日本  
國內諸港へ輸出セタル米ノ数量并價值

年	数量	價 值	年	数量	價 值
千八百六十九年	〇〇九、三九八	弗四五三、七一	千八百七十三年	〇〇九、五三二	弗六七六、〇一四
千八百七十年	〇〇九、九七八	七八三、三五七	千八百七十四年	〇〇九、四七九	九八四、四三五
千八百七十一年	〇〇九、八八四	四六七、八二六	千八百七十五年	〇〇九、三八二	七九五、七六〇
千八百七十二年	〇〇九、三五六	四四八、七九〇	千八百七十六年	〇〇九、七〇〇	九三、一〇〇

### 第七号

新瀉ニ於テ外國貿易ヲ取開キ以テ以来入港ノ  
諸形船ノ艘数并噸数

年	英 船		外 國 船 (日本船ヲ除ク)		日 本 船			
					外 國 造 船、汽 船 及 帆 前 船		日 本 形 船	
	艘 数	噸 数	艘 数	噸 数	艘 数	噸 数	艘 数	噸 数
千八百六十九年	一四	四、九四四	四	一、〇九六	四		二、八六九	八二、八〇七
千八百七十年	一二	五、九五	一三	九、五五五	八	五、三九一	三、三三二	七九、九四〇
千八百七十一年	二	七二五	一	五九八	九	二、五八八	二、五二八	七八、六二二
千八百七十二年	一	一九四	〇	〇	二	八六六	二、四四四	六〇、〇一二
千八百七十三年	〇	〇	三	五、一〇〇	三	八七四	四、六九三	七〇、〇三〇
千八百七十四年	五	一、五六二	一	一、九一四	二	一、六一六	四、四六三	六四、八三六
千八百七十五年	二	八三四	〇	〇	九	四、四三六	三、一九八	五八、〇一八
千八百七十六年	〇	〇	〇	〇	一五	六、四二八	四、三五〇	

### 第八号

千八百七十三年ヨリ千八百七十五年ニ至ル迄新瀉縣下諸  
港ニ於テ造船セシ石種以上ノ日本形船艘数

年	日本形船艘数	石 数
千八百七十三年	九八	一四、九九一
千八百七十四年	八〇	二一、一五
千八百七十五年	一一九	一〇、一八〇

本日  
就  
来  
主  
直賣量  
直賣  
弗  
一、五〇  
弗  
一、三二二  
一、五二八  
一、四四四  
一、六九三  
一、四六三  
一、一九八  
一、三五〇

第九号

新瀧縣下及其近傍諸地ニ於テ産出スル物品  
内重要ナルモノ、毎年産出高概算并ニ諸穀物耕植地坪数

品名	地方	耕地坪数	毎年産出高	價值概算
米	新瀧縣越後ニ於テ	町 六五,八五四	石 一,三二〇,〇〇〇	串 四,三〇〇,〇〇〇
同	同 佐渡ニ於テ	町 六,六〇九	石 一三〇,〇〇〇	串 四〇〇,〇〇〇
	新瀧縣合計	町 七二,四六三	石 一,四五〇,〇〇〇	串 四,七〇〇,〇〇〇
小麦 大麦 粟 豆 蕎麥 麥根物 芋 凡ソ米ノ外ノ諸穀物	新瀧縣越後ニ於テ	町 五〇,五四一		
	同 佐渡ニ於テ	町 四,四五七		
	新瀧縣合計	町 六四,九九八		
茶	新瀧縣越後村上近傍ニ於テ	町 三三六	上中品ピユル 三,九〇〇	串 五六,〇〇〇
茶	同 村上松及ニ新津近傍	町 三三七	下等品ピユル 一,七〇〇	串 四〇,〇〇〇
茶	同 黒川及ニ新發田近傍	不詳		
	新瀧縣合計	不詳	ピユル 五,六〇〇	串 六〇,〇〇〇
生糸	新瀧縣越後堀ノ内、坊尾、五泉村上其外諸地ニ於テ		輸出用 ピユル 五〇〇	串 二五〇,〇〇〇
	同 地方用		ピユル 一,〇〇〇	串 二五〇,〇〇〇
	新瀧縣合計		ピユル 一,五〇〇	串 五〇〇,〇〇〇
麻	新瀧縣越後与板、長岡見附ニ於テ		ピユル 五,五〇〇	串 四〇,〇〇〇
銅	越後久佐倉及ニ其他ノ礦山ニ於テ		ピユル 二,一〇〇	串 三〇,〇〇〇
銅	佐渡礦山ニ於テ		ピユル 九〇,四五	串 一,九九六
銅	秋田礦山ニ於テ		ピユル 五,六五〇	串 一,二〇〇,〇〇〇
鉛	秋田礦山ニ於テ		ピユル 一,〇〇〇	串 七,八〇〇
石腦油	新瀧縣高田、建野、松山、妙法、赤黒川、新津其外ニ於テ	日々ノ産出高四十四石ナリ	若シ年中大約三百日間 油ヲ掘出スルハ年々 一丁三千二百石ヲ産出ス	串 六六,〇〇〇
石炭	新瀧縣越後赤谷ニ於テ	石炭ノ質分良 開鑿方難シ	新瀧ニ於テ 一丁ニ ノ相場	

直價  
四一〇、六六六  
五三四、四八八  
〇六ナ、五六ナ  
〇〇、一六

銀  
銀  
銀  
六〇、二八  
〇四、四六  
二二六、八ナ  
二一〇、〇六  
〇三〇、〇六  
六三八、四六  
八一〇、八五

煤  
一  
五  
〇



